



Stadt  
Wildenfels

AMTSBLATT

Jahrgang 2016  
Donnerstag,  
13. Oktober 2016

Nr. 10

# Wildenfelser Anzeiger

Amtliche Mitteilungen  
für die Stadt Wildenfels

mit den Ortsteilen Härtensdorf, Wildenfels,  
Schönau, Wiesenburg und Wiesen

Herausgeber: Stadt Wildenfels und Secundo-Verlag GmbH. Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76. Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Bürgermeister Herr Kögler; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Peter Geiger.

Die Rassegeflügelzüchtervereine  
Hartenstein, Thierfeld und  
Wildenfels  
laden ganz herzlich ein zur

47. Niedererzgebirgsschau  
vom 18. bis 20. November 2016  
in die Mehrzweckhalle  
nach Wildenfels



## Öffnungszeiten:

|         |                     |
|---------|---------------------|
| Freitag | 16.00 bis 20.00 Uhr |
| Samstag | 09.00 bis 18.00 Uhr |
| Sonntag | 09.00 bis 15.00 Uhr |

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

*Tombola für Jung und Alt!*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und wünschen Ihnen viel Spaß sowie  
einen informativen Aufenthalt in unserer Ausstellung

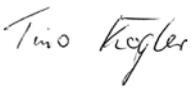
*Die Ausstellungsleitung*

## Amtliche Bekanntmachungen

### Ankündigung der 26. Ratssitzung des Stadtrates Wildenfels

Die 26. Beratung des Stadtrates Wildenfels findet am Donnerstag, dem 27.10.2016, statt.

Ort, Beginn und die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Einladung, die ab 19. Oktober 2016 in den Schaukästen am Rathaus Wildenfels, gegenüber dem ehemaligen Gemeindeamt OT Härtensdorf, am ehemaligen Gemeindeamt OT Wiesenburg und an den Anschlagtafeln in Höhe Dorfstraße 7, OT Wiesen und Höhe Wildenfelser Straße 13, OT Schönau sowie auf der Homepage der Stadt Wildenfels [www.wildenfels.de](http://www.wildenfels.de) bekannt gemacht wird.



Tino Kögler  
Bürgermeister

### 25. Sitzung des Stadtrates Wildenfels am 22. September 2016

Am **Donnerstag**, dem 22. September 2016, fand im **Sportlerheim Wildenfels, Lindenallee 20 in Wildenfels**, die 25. Ratssitzung des Stadtrates Wildenfels statt.

In der öffentlichen Beratung wurden folgende Themen behandelt, Beschlüsse gefasst und hiermit bekannt gemacht.

#### Informationen des Bürgermeisters

##### Hochwasserbeseitigungsmaßnahmen

Die zurzeit laufenden Hochwasserbeseitigungsmaßnahmen im OT Schönau sind angelaufen und werden termingemäß in guter Qualität weitergeführt. Baugeschehen Bauhof

##### - Zwickauer Straße 2

Anhand von Fotos erörtert Herr Kögler die Notwendigkeit der Schadensbeseitigung. Mittels einer Kernbohrung im Bereich Zwickauer Straße 2 wurde die Rohrleitung direkt auf dem Bach aufgebunden und anschließend der Einlaufbereich saniert. Die Mitarbeiter des Bauhofes leisteten hierbei eine gute Arbeit.

##### - Gartenweg

Bei Starkregen lief das Wasser von den Hinterliegergrundstücken kommend durch die Gärten der Gartenanlage und dann durch das Grundstück der Familie Beuthner. Diese Schäden haben die Mitarbeiter des Bauhofes schnellstmöglich durch Neuverlegung einer Straßenquerung beseitigt.

##### - Schneeberger Straße 7-9

Der Weg abseits der B 93 ist öffentlich gewidmet. Zur Befestigung des Weges werden Betonwabenplatten aus dem Bach im Wildenfelser Park entnommen und neu auf dem Weg Schneeberger Straße 7 und 9 verlegt. Diese Arbeiten werden ebenfalls von unseren Mitarbeitern des Bauhofes ausgeführt. Sperrung Wildenfelser Straße wegen Deckensanierung ab 04.10. bis 08.10.2016, danach eine Woche Restarbeiten mit Ampelregelung

Das Ordnungsamt der Stadt Wildenfels wurde über die geplanten Arbeiten im Bereich Wildenfelser Straße zur Bauberatung am 13.09.2016 mit dem Straßenverkehrsamt und der Firma

Wolf Straßen- und Tiefbau GmbH informiert. Die verkehrsrechtliche Anordnung ist derzeit noch nicht genehmigt. Der Bauabschnitt beginnt 100 m vor der Feuerwehr im OT Schönau und endet an der Einmündung Muldenweg (Brücke zur Landgaststätte). Die geplanten Arbeiten sollen in den Ferien ausgeführt werden. In der ersten Ferienwoche kommt es zu Vollsperrungen unterteilt in 4 Sperrabschnitte. Restarbeiten mit halbseitiger Sperrung und Ampelregelung erfolgen in der 2. Ferienwoche. Die Sanierungsarbeiten sind witterungsabhängig und werden von der Firma Wolf Straßen- und Tiefbau GmbH ausgeführt. Der Bürgermeister Herr Kögler erklärt, dass wir seitens der Baufirma eine Anliegerinformation erhielten, die wir auf der Homepage der Stadt Wildenfels bekannt gegeben haben.

#### Beschlüsse

Der Stadtrat von Wildenfels beschließt, den Auftrag für die Maßnahme Instandsetzung „Dorfplatz“ im OT Schönau an die Firma HTR GmbH Hoch-, Tief- und Rohrleitungsbauunternehmen, Flockenstraße 27, 09385 Lugau mit einer Auftragssumme von 54.143,24 € brutto zu vergeben.

##### Begründung:

Das Vorhaben wurde am 31.08.2016 auf der Internetplattform [eVergabe.de](http://eVergabe.de) sowie in „Ausschreibungen in Sachsen“ Nr. 35 unter der Anzeigennummer 042430048 öffentlich ausgeschrieben. An 6 Firmen wurden Verdingungsunterlagen ausgereicht und 4 Firmen haben zur Submission am 19.09.2016 ein Angebot abgegeben.

Nach Prüfung der Angebote durch das beauftragte Ingenieurbüro wird vorgeschlagen, den Auftrag an die Firma HTR GmbH aus Lugau als wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

(Beschluss Nr. 150/25/2016)

##### Abstimmungsergebnis:

17 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

Der Stadtrat von Wildenfels beschließt, das Nachtragsangebot zum Bauvorhaben Modernisierung/Instandsetzung Gebäude Schloßstraße 4 als Mehrgenerationenhaus, Los 3 – Zimmerarbeiten an die Firma Holzbau und Zimmerei Sven Langheinrich, Dorfstraße 13a, 07987 Kahmer, mit einer Angebotssumme von 8.927,98 € brutto zu beauftragen.

##### Begründung:

Für den 1. BA des Vorhabens wurden 4 Lose öffentlich ausgeschrieben. Zum Los 4 – Entkernung, Abbruch- und Demontearbeiten wurde kein Angebot eingereicht.

Deshalb erhielt die beauftragte Zimmererfirma ein Leistungsverzeichnis zur Abgabe eines Nachtragsangebotes für Entkernung, Abbruch- und Demontearbeiten, die zur Gewährleistung von Baufreiheit unbedingt erforderlich sind.

(Beschluss Nr. 151/25/2016)

##### Abstimmungsergebnis:

17 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

Der Stadtrat von Wildenfels autorisiert den Bürgermeister, den mit der Stadt Hartenstein abgestimmten öffentlich-rechtlichen Vertrag zur Umsetzung und Regelung im örtlichen und gemeindeübergreifenden Breitbandausbau zu unterzeichnen.

(Beschluss Nr. 152/25/2016)

##### Abstimmungsergebnis:

17 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Wildenfels beschließt, nach intensiven Beratungen in den zurückliegenden Wochen den gefassten Beschluss Nr. 02/01/2014 vom 17.07.2014 und die Grundsatzbeschlüsse Nr. 56/10/2015, 57/10/2015 und 58/10/2015 vom

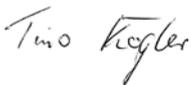
28.05.2015 zur freiwilligen Fusion der Stadt Wildenfels und der Gemeinde Reinsdorf 2020 aufzuheben.

Vorerst werden aus Sicht der Stadt Wildenfels keine weiteren Bemühungen und Anstrengungen zur weiteren Vertiefung der Vorbereitung einer möglichen freiwilligen Fusion der beiden Nachbarkommunen unternommen.

(Beschluss Nr. 153/25/2016)

*Abstimmungsergebnis:*

13 Ja-Stimmen, 3 Nein-Stimmen, 1 Stimmenthaltung



Tino Kögler  
Bürgermeister

## Schlossteich Hochwasserschadensbeseitigung

**Liebe Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Besucher und Freunde des Parkes Wildenfels!**

Die Stadtverwaltung Wildenfels möchte Sie über die größte Hochwasserschadensbeseitigungsmaßnahme unserer Stadt nach dem Hochwasser 2013 informieren.

Der Schlossteich wird am Oktoberwochenende 15./16.10.2016 abgelassen. Das macht sich zwingend erforderlich, um wichtige Baumaßnahmen am Gewässerrandstreifen zwischen dem Einlaufbauwerk und dem Auslaufbauwerk durchzuführen. Ebenso soll im Bereich des Einlaufes zwischen Bootsschuppen und Entenhaus (7. Himmel) der eingespülte Schlamm von angrenzenden Feldern aus Härtensdorf und Wildenfels durch Ausbaggern entschlammt werden.

Das Auslaufbauwerk wird ein stufenlos mechanisch absenkbares Wehr erhalten, um somit gefahrlos Wasser gezielt vom Teich abzulassen. Bei Hochwasser kann dann der Wasserspiegel entsprechend einreguliert werden. Der Teichdamm im zuvor genannten Bereich wird mittels großer Steine (Steinsatz) gesichert, sodass das weitere Unterspülen der Wegeanlage verhindert wird.

Senkungen im Weg sollten damit der Geschichte angehören. Der angrenzende Bach wird von der Zufahrt zum ehemaligen Parkhaus bis Gartenanlage instandgesetzt. Dazu werden die in DDR-Zeiten verlegten Wabenplatten entfernt und eine neue verbesserte ökologische Gewässerstruktur wird wieder hergestellt. Das Gewässer wird ebenfalls rechts und links mit Steinsatz gesichert. Der eigentliche Beginn der Maßnahme ist voraussichtlich November/Dezember 2016 und wird sich bis Mitte des zweiten Quartals 2017 erstrecken.

Unser großes Ziel ist es, im März 2017 wieder mit dem Anstauen des Teiches zu beginnen. Im Zuge der Baumaßnahmen wird es im Bereich des Weges notwendig sein, wasserseitig die Bäume zu fällen, die ebenfalls stark unterspült sind.

Ich möchte es auch nicht versäumen, mich bereits jetzt für die Behinderungen und Einschränkungen im gesamten Parkgelände während der Baumaßnahme bei Ihnen zu entschuldigen. Es wird aufgrund des Abtransportes vom Teichschlamm, der nicht vor Ort verbracht werden kann, zu erhöhtem Verkehrsaufkommen durch größere Lkw's im Bereich Park, Parkstraße und Weststraße kommen. Ebenso kann es zeitweise zu Verschmutzungen der genannten Straßen führen.

Ich hoffe auf Ihr Verständnis.

Freundliche Grüße

Tino Kögler, Bürgermeister

## Kranzniederlegung zum Volkstrauertag

Anlässlich des Volkstrauertages **am Sonntag, dem 13. November 2016**, findet um 10.45 Uhr am Gedenkstein vor dem Rathaus in Wildenfels eine Kranzniederlegung statt.

Anschließend ehren wir die Opfer aller Gewalt

- am Denkmal im OT Schönau gegen 11.00 Uhr,
- am Mahnmal im OT Härtensdorf gegen 11.15 Uhr.

Tino Kögler  
Bürgermeister

## Hinweis zum Widerspruchsrecht des Geburtsjahrganges 2000

**Das Einwohnermeldeamt informiert:**

Zum 01.07.2011 trat das Wehrrechtsänderungsgesetz (WehrRÄndG 2011) in Kraft. Damit wird die Wehrpflicht ausgesetzt und es entfällt die jährliche Aufforderung der Wehrpflichtigen zur Meldung und Erfassung.

Die Meldebehörde übermittelt jährlich bis 31.03. folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung (§ 58 WehrRÄndG 2011):

- Familienname
- Vornamen
- gegenwärtige Anschrift.

Die erhobenen Daten dürfen nur zur Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften verwendet werden.

Eine Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 18 Abs. 7 Melderechtsrahmengesetz (MRRG) widersprochen haben.

Die Datenübermittlung zu Personen, die die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und die 2018 volljährig werden, erfolgt bis zum 31.03.2017 (§ 62 Abs. 2 WehrRÄndG).

Die Betroffenen des Geburtsjahrganges 2000 werden hiermit auf ihr Widerspruchsrecht zur Weitergabe ihrer Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung hingewiesen.

Die Frist zur Geltendmachung des Widerspruchsrechts endet am 28.02.2017. Betroffene sind Männer und Frauen, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind. Sie können sich verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten.

Der Widerspruch kann durch persönliche Vorsprache oder per Post bei der

Stadtverwaltung Wildenfels, Einwohnermeldeamt  
Poststraße 26  
08134 Wildenfels

erfolgen.

Der Widerspruch bedarf in jedem Fall der Schriftform und muss vom Betroffenen unterschrieben werden.

### Öffnungszeiten:

|            |                   |                   |
|------------|-------------------|-------------------|
| Montag     | 09.00 – 12.00 Uhr |                   |
| Dienstag   | 09.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 17.00 Uhr |
| Freitag    | 09.00 – 12.00 Uhr |                   |

Villain  
Meldebehörde



*Wildenfels lädt zum musikalischen Jahreswechsel ein*

Liebe Konzertbesucher, die Eintrittskarten für das Neujahrskonzert erhalten Sie

**ab 17. Oktober 2016**

in der Stadtverwaltung Wildenfels zu folgenden Öffnungszeiten: Montag 9 – 12 Uhr, Dienstag 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Donnerstag 9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr, Freitag 9 – 12 Uhr.

Schwungvoll und heiter begrüßt die Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach am 21.01.2017, 17.00 Uhr, das neue Jahr in der Mehrzweckhalle Wildenfels und lädt unter dem bewährten Motto „Beliebte Melodien zum Jahreswechsel“ zum Neujahrskonzert ein. Neben der humorvollen Moderation von Chefdirigent David Marlow, der das Konzert auch dirigieren wird, dürfen sich die Besucher auf bekannte Melodien aus Oper, Operette und Musical freuen und erleben das Sinfonieorchester zusammen mit renommierten Gesangssolisten. Die attraktive Sopranistin Katerina Fridland wurde im weißrussischen Minsk geboren, kam durch ihr Studium nach Deutschland und steht heute erfolgreich auf großer Bühne. Auch ihr Begleiter, der Tenor Johannes Dunz, ist trotz seines jungen Alters ein erfahrener Bühnenprofi und ist seit der Spielzeit 2014/2015 Mitglied des Ensembles der Komischen Oper in Berlin.

Auf dem Programm stehen Titel wie „Ich bin die Christel von der Post“ von Carl Zeller, „Einmal möcht' ich was Närrisches tun“ von Franz Lehár, einer musikalischen Persiflage von Fredo Jung, der den Bolero einmal rückwärts spielen lässt und vielen weiteren Ausschnitten aus Giuseppe Verdis „Rigoletto“, Emmerich Kálmáns „Die Czárdásfürstin“ oder Johann Strauss „Der Zigeunerbaron“.

## Ende der Sommerzeit

**Die Winterzeit steht vor der Tür!**

Bitte denken Sie daran, die nächste Zeitumstellung ist am:

**Sonntag, dem 30. Oktober 2016, um 3.00 Uhr, mitteleuropäischer Zeit, es beginnt die Winterzeit.**

... und nicht vergessen:

**Die Uhr wird dann um eine Stunde zurückgestellt.**



**Die Nacht ist also eine Stunde länger.**

Wir wechseln von der Sommerzeit in die Winterzeit auch Normalzeit genannt.

## Freiwillige Feuerwehr Wildenfels

**Dienstplan für das IV. Quartal 2016**

**Donnerstag, 20.10.2016**

18.30 Uhr Dienst

Treffpunkt: Gerätehaus

**Samstag, 22.10.2016**

Winterfestmachung

**Donnerstag, 03.11.2016**

18.30 Uhr Dienst, Treffpunkt: Gerätehaus

**Donnerstag, 17.11.2016**

18.30 Uhr Dienst, Treffpunkt: Gerätehaus

**Samstag, 19.11.2016**

Feldmarsch

**Donnerstag, 01.12.2016**

18.30 Uhr Dienst, Treffpunkt: Gerätehaus

**Donnerstag, 15.12.2016**

18.30 Uhr Dienst, Treffpunkt: Gerätehaus

**Donnerstag, 22.12.2016**

Lichtelabend

## Jugendfeuerwehr

jeweils dienstags 17.00 Uhr Treffpunkt: Gerätehaus Wildenfels

*Freiwillige Feuerwehr Wildenfels – Jens Schwörke, Wehrleiter*

## Sonstige Bekanntmachungen

### Sprechtag der Schiedsstelle

**nächster Sprechtag: Dienstag, 1. November 2016**

Sprechzeit ist von 16.30 bis 18.00 Uhr im Rathaus Wildenfels.

## Schlossnachrichten

**Wir laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen im Schloss Wildenfels ein:**



**Wilhelm-Busch-Abend mit Wolf Butter**

**Mittwoch, 19. Oktober 2016, 19.00 Uhr**

Musikalische Plaudereien über die Freuden und Tücken des Lebens mit Versen von und über Wilhelm Busch.

VVK-Karte: 6 Euro

**Clara-Schumann-Abend mit Christine Adler**

**Freitag, 4. November 2016, 19.00 Uhr**

Die szenische Lesung „Clara In Nöten“ ist eine Reise in musikalische Welten und vergangene Zeiten. Am Klavier begleitet Tino Kittel. VVK-Karte: 6 Euro

**Kriminacht**

**Samstag, 12. November 2016, 19.00 bis 24.00 Uhr**

Auch in diesem Jahr laden Autoren aus der Region wieder zur traditionellen Kriminacht auf Schloss Wildenfels ein.

VVK-Karte: 10 Euro – fast ausverkauft!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

*Ihr Freundeskreis Schloss Wildenfels e. V.*

# 50-jähriges Ehejubiläum

Wir gratulieren ganz herzlich

**Renate und Joachim Speck**  
aus dem OT Wiesen am 15. Oktober 2016



zum Fest der **Goldenen Hochzeit** und wünschen Gesundheit  
und alles Gute für den weiteren gemeinsamen Lebensweg.

## Altersjubilare

Wir gratulieren allen Geburtstagskindern unserer Stadt Wildenfels recht herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen und Erfüllung im weiteren Leben!



### Jubilare Wildenfels

|                   |                        |          |
|-------------------|------------------------|----------|
| 20. Oktober 2016  | Heinrich Mailach       | 95 Jahre |
| 22. Oktober 2016  | Josef Odoj             | 80 Jahre |
| 01. November 2016 | Elisabeth Thuß         | 70 Jahre |
| 11. November 2016 | Ruth Weber             | 80 Jahre |
| 16. November 2016 | Magdalena Blechschmidt | 80 Jahre |

### Jubilare Härtensdorf

|                   |                    |          |
|-------------------|--------------------|----------|
| 28. Oktober 2016  | Manfred Lehner     | 75 Jahre |
| 10. November 2016 | Brunhilde Großmann | 85 Jahre |
| 12. November 2016 | Kurt Berthel       | 70 Jahre |
| 12. November 2016 | Johanna Heiber     | 80 Jahre |
| 14. November 2016 | Werner Möckel      | 90 Jahre |

### Jubilare OT Wiesen

|                   |               |          |
|-------------------|---------------|----------|
| 09. November 2016 | Winfried Seuß | 75 Jahre |
|-------------------|---------------|----------|

### Jubilare OT Wiesenburg

|                  |             |          |
|------------------|-------------|----------|
| 23. Oktober 2016 | Roland Lenk | 70 Jahre |
|------------------|-------------|----------|

## Mitteilungen anderer Behörden

Amt für Abfallwirtschaft

### Geänderte Abfallentsorgung

#### Leerung der Abfallbehälter verschiebt sich aufgrund von Feiertagen

Bedingt durch die Feiertage im Oktober und November 2016 ändern sich die Termine bei der Abholung der Wertstoffe und Abfälle.

Die Leerung aller Abfallsammelbehälter für

- Montag, den 31. Oktober 2016 (Reformationstag), erfolgt ab Dienstag, den 1. November 2016
- Mittwoch, den 16. November 2016 (Buß- und Betttag), erfolgt ab Donnerstag, den 17. November 2016.

Entsprechend der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises Zwickau wird nach Feiertagen jeweils ab dem darauf folgenden

den Werktag entsorgt. Weitere Abholtermine können sich ggf. bis zum Samstag der jeweiligen Woche verschieben.

Die Behälter sind nach dem Feiertag immer am eigentlichen Entsorgungstag (außer am Feiertag) **bis 7.00 Uhr** zur Leerung bereitzustellen.

## Rückblick – Tag des offenen Denkmals

### Hunderte Interessierte im Wasserwerk Wiesenburg und Wasserturm Oberplanitz

Zum Tag des offenen Denkmals besuchten mehrere Hundert Gäste bei bestem Wetter das Wasserwerk Wiesenburg und den Wasserturm in Oberplanitz.

„Wir möchten uns zuerst das Wasserwerk Wiesenburg anschauen und danach fahren wir noch zum Wasserturm in Oberplanitz“, so ein Ehepaar, das sich extra aus Glauchau auf den Weg gemacht hatte.

Steffen Pfeifer und Hartmut Enderlein, Mitarbeiter der Wasserwerke Zwickau, erläuterten nicht nur diesen beiden die Anlagen des ehemaligen Wasserwerkes Wiesenburg. Über 200 Interessierte erkundeten das technische Bauwerk, das 116 Jahre lang für die Trinkwasser- und später für die Rohwasserversorgung von Zwickau und umliegender Gemeinden zuständig war.





Der Wasserturm in Oberplanitz war Ziel von rund 400 Besuchern. Große und kleine Gäste erklimmen die 118 Stufen und genossen die Aussicht von oben. Eine kleine Ausstellung im Inneren des Turmes informierte über die Trinkwasserversorgung der Region.

*Ihre Wasserwerke Zwickau*



Noch mehr Spaß gab es auf der Hüpfburg und auch an der Tombola standen die Kinder Schlange. Frisch Gegrilltes konnten alle Gäste gemütlich auf Picknickdecken genießen und auf schön dekorierten Strohhallen entstanden urige Familienfotos. Aber noch nicht genug – einen Höhepunkt gab es noch. Gemeinsam ließen alle Heliumballons zum Himmel steigen. Was für ein Anblick!

## Kindertagesstätten

### Große Dorfolympiade bei den „Happy Kids“

**Old Mc Donald had a farm ...**

Bei schönstem Sonnenschein feuerten am 19.08.2016 die als Bauern verkleideten Erzieher der Fremdsprachenkindertagesstätte „Happy Kids“ die Eltern und Kinder bei tollen Wettkampfspielen an.

Es war ein riesiger Spaß zu sehen, wie Gummistiefel auf Büchsen flogen, Eltern ihre Kinder in Schubkarren umherschoben, lebendige Kartoffelsäcke umherhüpften oder Traktoren ohne Führerschein durch einen Parcours steuerten.



Seitdem warten alle Kinder, dass ihre daran befestigten und selbstgemalten Postkarten weit fliegen und beantwortet werden – der Weitesten flog bis Dresden.

Was für ein Erfolg – so wie das ganze Fest.

Ein herzliches Dankeschön möchten wir aussprechen an Herrn Teufel für die gelieferten Strohhallen, an Frau Riedel für die Hüpfburg, an die Firma Huster für Getränke und an alle Helfer, die uns unterstützten.

*Das Team der „Happy Kids“*

## Schulnachrichten

### Förderverein der Paul-Fleming-Schule e.V.

**Auf den Spuren des Wanderweges zum ehemaligen Wasserwerk Wiesenburg**

Wieder einmal lud der Förderverein der Oberschule Hartenstein zu einer „Bildungsreise“ ein. Nach dem „Wunder von Bad

Schlema“ (2012), der Kastenkrippenausstellung (2013) und dem Besuch der Schlossruine Hartenstein (2015) stand in diesem Jahr der Wasserwanderweg von Fährbrücke zum ehemaligen Wasserwerk Wiesenburg auf dem Programm.



So folgten am Samstag, dem 10.09.2016, bei herrlichem Wetter mehr als 50 Teilnehmer unserer Einladung.



Vier neu gestaltete Schautafeln entlang dieses Abschnittes geben Einblicke in:

1. die Schlösser- und Burgenwelt in der Nähe der Zwickauer Mulde
2. die Entwicklung der Fischfauna in der Zwickauer Mulde
3. den Abbau und die Verwendung der Gesteine und
4. Wissenswertes über das Wasserwerk von 1890 bis 2006.



Nicht nur die Erwachsenen, auch die zahlreichen Kinder fanden Antwort auf so manche Frage und genossen die herrliche Natur entlang der Mulde.

Nach ca. 4 km am Wasserwerk angekommen, empfing uns Herr Enderlein, der uns sachkundig und informativ durch das Gelände und hinter die Kulissen dieses technischen Denkmals führte.



Draußen konnte man bei Kaffee und Kuchen noch etwas verweilen.



Eine Spendenbox brachte für den Förderverein der Oberschule den tollen Erlös von ca. **140,00 €!**

Den freiwilligen Spendern, den Unterstützern und Vorbereitern der Veranstaltung, den fleißigen Helfern der Kaffeetafel und vor allem Herrn Enderlein für die Führungen gilt unser allerherzlichster Dank.



(Fotos: AG Foto/Olaf Hein)

Helga Vogl  
im Namen des Vorstandes



**Johann-Gottfried-Herder-Gymnasium Schneeberg**  
**Informationse Elternabend für Eltern und Entdeckerabend für Schüler am 07.11.2016 im Johann-Gottfried-Herder-Gymnasium Schneeberg**

Bis zum 28.02.2017 können die Eltern der Grundschulen bei ihren Klassenlehrern eine Bildungsempfehlung für das Gymnasium beantragen.

Die Schüler und Eltern stehen damit vor einer wichtigen Bildungsentscheidung.

Am Montag, dem 07.11.2016, 18.00 Uhr, führt das Johann-Gottfried-Herder-Gymnasium Schneeberg zur Unterstützung einer fundierten Entscheidung einen **Informationse Elternabend zum Übergang Grundschule - Gymnasium** durch.

Für die Schüler **der Klassen 4** haben wir einen **Entdeckerabend für junge Forscher** geplant. Wir freuen uns, die Schüler der Klassen 4 an unserem Hause begrüßen zu dürfen.

Eltern und Schüler der Klassenstufe 4 der Grundschulen, die den Wechsel an das Gymnasium in Betracht ziehen, sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Zunächst bietet der Beratungslehrer des Gymnasiums eine Führung durch das Haus an. Unsere Gäste können sich von den modernen Unterrichtsbedingungen der Einrichtung überzeugen. Im Anschluss an den Schulrundgang wird die Schulleiterin des Gymnasiums Frau Elle zum Thema Schulwechsel, Anforderungsniveau am Gymnasium, das Erlernen der 2. Fremdsprache ab Klasse 6, die neu eingerichteten bilingualen Module, unser Profilangebot, die gymnasiale Ausbildung und die weiteren Angebote am Johann-Gottfried-Herder-Gymnasium sprechen.

Im Anschluss an die Veranstaltung können alle individuellen Fragen um den schulischen Alltag und die gymnasiale Ausbildung besprochen werden.

## Kirchliche Nachrichten

### Weihnachten im Schuhkarton

Mit kleinen Dingen Großes bewirken und Kinderaugen zum Strahlen bringen



Weihnachten scheint noch weit weg zu sein – doch die Angebote in den Supermärkten sagen uns etwas anderes. Das kann zugleich eine gute Erinnerung sein, denn „Weihnachten im Schuhkarton“ beginnt jetzt. Wir wollen wieder mitmachen und bedürftigen Kindern in Ost- und Südeuropa eine kleine Weihnachtsüberraschung bringen. Neben der Freude, die diese Geschenke den Kindern und auch ihren Familien machen, sind sie auch ein Zeichen der christlichen Nächstenliebe. Denn jeder Schuhkarton bedeutet: *Du bist nicht vergessen. Es gibt Menschen, die denken an dich und möchten, dass es dir gut geht.*

**Sammelstelle im Pfarrhaus Härtensdorf**

**Infos bei Dietrich – Tel. 037603-3418**

Hier gibt's auch schon beklebte Schuhkartons.

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wildenfels



### Jahreslosung 2016:

Gott spricht: Ich will euch trösten, wie eine Mutter tröstet.

Jesaja 66, 13

### 16. Oktober 2016, 21. Sonntag nach Trinitatis

17.00 Uhr Abendgottesdienst, Markus Sprinz

### Dienstag, 18. Oktober 2016

10.00 Uhr Bibelstunde im „Haus der Geborgenheit“, Pfarrer Richter

### 23. Oktober 2016, 22. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Steffen Schuster

### Dienstag, 25. Oktober 2016

19.00 Uhr Männerwerk in der Gaststätte „Einsiedel“

### 30. Oktober 2016, 23. Sonntag nach Trinitatis

17.00 Uhr eingeladen zur Festmusik „800 Jahre Kirche im Dorf“ nach Schönau

### Dienstag, 1. November 2016

19.00 Uhr Frauenstunde gemeinsam mit dem Mütterabend im Pfarrhaus

### Mittwoch, 2. November 2016

14.00 Uhr Seniorenkreis im Pfarrhaus

### 6. November 2016, drittletzter Sonntag im Kirchenjahr

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Pfarrer i. R. Seibt

### Dienstag, 8. November 2016

10.00 Uhr Bibelstunde im „Haus der Geborgenheit“ mit Pfarrer Richter

### 13. November 2016, vorletzter Sonntag im Kirchenjahr

17.00 Uhr Taizé-Gottesdienst

### Dienstag, 15. November 2016

19.00 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus

### Aus unserer Gemeinde wurde heimgerufen:

Frau Margarete Gaudl geb. Hanusch im Alter von 81 Jahren

### Arbeitseinsatz

Nach Abschluss der Sanierungsarbeiten an unserem Kirchengrundstück findet am **Samstag, dem 22. Oktober, ab 9.00 Uhr** ein Arbeitseinsatz in und um unsere Kirche statt. Wir hoffen auf viele fleißige Helfer.

### Gemeindeabend im Pfarrhaus Wildenfels

Am **Mittwoch, dem 26. Oktober 2016, um 19.30 Uhr** laden wir herzlich zu einem Gemeindeabend mit Gunnar Götzl, ehemaliger Bezirksjugendwart vom Kirchenbezirk Auerbach, ein. Der Abend steht unter dem Thema **„Reichtum, Geld, der Zehnte – teilen und abgeben?“ – Teil II.**

### Christenlehre

1./3. Freitag im Monat für Jungen 16.00 bis 18.00 Uhr  
2./4. Freitag im Monat für Mädchen 15.00 bis 17.00 Uhr

### Außerdem

Kirchenchor: donnerstags 19.30 Uhr im Pfarrhaus Wildenfels

### ab November im Pfarrhaus Härtensdorf

Bandprobe: freitags nach Absprache

Junge Gemeinde: freitags 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Landeskirchliche Gemeinschaft:

sonntags 15.00 Uhr im Gemeinschaftssaal Härtensdorf

**Ausnahme: Am 06.11.2016 findet um 15.00 Uhr der Bezirksbläsergottesdienst in der Matthäuskirche in Bockwa statt.**

Kanzleistunde: montags 15.00 bis 18.00 Uhr  
(Tel. 037603 8366)

Es laden herzlich ein und grüßen

Pfr. Richter und der Kirchenvorstand Wildenfels

## Kirche zu den Drei Marien\*\*\* Härtensdorf



1150\*\*\*2000

### Monatsspruch Oktober 2016

„Wo aber der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit.“

2. Korinther 3, 17

### 16. Oktober 2016, 21. So. n. Trinitatis

09.30 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweih mit Heiligem Abendmahl, Pfr. Richter, und Kindergottesdienst

### 23. Oktober 2016, 22. So. n. Trinitatis

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Pfr. i. R. Ulli Wagner, mit anschließendem Suppenessen

### 30. Oktober 2016, 23. So. n. Trinitatis

17.00 Uhr eingeladen nach Schönau  
Festmusik zur 800-Jahr-Feier

### 31. Oktober 2016, Reformationstag

09.30 Uhr eingeladen zum sächsischen Gemeindebibeltag in Glauchau

### 06. November 2016, Drittletzter So. im Kirchenjahr

18.00 Uhr Abendgottesdienst, Pfr. J. Buschbeck  
Kindergottesdienst mit Martinsumzug

### 13. November 2016, Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr

Pfr. Richter  
09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis und Kindergottesdienst

### 16. November 2016, Buß- und Betttag

10.00 Uhr eingeladen nach Zschocken

**Für die Spenden und alle Sachgaben zum Erntedankfest am 25.10.2016 bedanken wir uns ganz herzlich.**

### „Kindertreff“

**für alle Kinder von 1. bis 6. Klasse (außer in den Ferien)**

für Jungen am 1. und 3. Montag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr

### Konfirmandenunterricht

(außer in den Ferien)

Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus

### Außerdem

Frauendienst: Di., 25.10.16 14.30 Uhr im Pfarrhaus  
Bandprobe: dienstags 19.00 Uhr in der Kirche  
Posaunenchor: mittwochs 19.00 Uhr im Pfarrhaus  
Bibelgesprächskreis:

Do., 20.10.,

03.11., 17.11.16 20.00 Uhr im Pfarrhaus

Chor: donnerstags 19.30 Uhr – ab 01.11. in Härtensdorf

Junge Gemeinde: freitags 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Kurrendespitzen ab ca. 4 Jahre:  
sonnabends 9.30 – 10.00 Uhr  
im Pfarrhaus  
(außer in den Ferien)

Landeskirchl. Gemeinschaft:  
sonntags 15.00 Uhr Gemeinschafts-  
saal Härtensdorf

Kanzleistunde: dienstags 17.00 bis 19.00 Uhr  
(Tel. 037603 8227)

Es laden herzlich ein und grüßen

*Pfr. Richter*

*und der Kirchenvorstand zu Härtensdorf*

## Die Kirchengemeinde der St. Rochuskirche zu Schönau lädt ein



### Sonntag, 16.10.2016 – 20. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Predigtgottesdienst mit Frau Lange, gleichz. Kindergottesdienst

### Montag, 17.10.2016

19.00 Uhr Finanzausschuss

20.00 Uhr Kirchenvorstand

### Dienstag, 18.10.2016

14.30 Uhr Frauendienst

### Sonntag, 23.10.2016 – 21. Sonntag nach Trinitatis

19.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Pfr. Richter

### Dienstag, 25.10.2016

19.45 Uhr Männerwerk

### Sonntag, 30.10.2016 – 22. Sonntag nach Trinitatis

17.00 Uhr Abschlusskonzert – 800 Jahre St. Rochuskirche mit dem RochusChor, Sänger aus Wildenfels und Härtensdorf, Solisten aus Leipzig und ein Orchester

### Montag, 31.10.2016 – Reformationsfest

9.30 Uhr Gemeindebibeltag in Glauchau

### Dienstag, 01.11.2016

10.00 Uhr Bibelstunde Pflegeheim Silberstraße

### Samstag, 05.11.2016

ab 8.30 Uhr Arbeitseinsatz

nur Maurerarbeiten, kleiner Imbiss

### Sonntag, 06.11.2016 – Drittl. Sonntag des Kirchenjahres

9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Pfr. Richter, gleichz. Kindergottesdienst

### Montag, 07.11.2016

20.00 Uhr Kirchenvorstand

### Dienstag, 08.11.2016

14.30 Uhr Frauendienst

19.30 Uhr Bauausschuss

20.00 Uhr Innerer Ausschuss (Koordination)

### Sonntag, 13.11.2016 – vorl. Sonntag des Kirchenjahres

10.00 Uhr Leuchtfeuergottesdienst, gleichz. Kindergottesdienst, anschl. Brunch und Gespräche

### Konfirmandenunterricht

**Klasse 7 und 8** montags 17.00 Uhr im Pfarrhaus  
*außer in den Ferien und schulfreien Tagen*

### Kindertreff

Mittwochs 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
jeden 1. und 3. Mittwoch Jungen  
jeden 2. und 4. Mittwoch Mädchen  
*außer in den Ferien und schulfreien Tagen*

**Chor** donnerstags 19.15 Uhr

**Kinderchor** freitags 16.45 Uhr

**Jugendchor** freitags 18.00 Uhr  
*außer in der Ferien und schulfreien Tagen*

### Junge Gemeinde

freitags 19.00 Uhr

Voller Dankbarkeit und Stolz blicken wir auf unser Jubiläum „800 Jahre Kirche im Dorf“ zurück.

Trotz widriger Wetterbedingungen konnten wir ein würdiges Fest feiern.

Gemeinsam haben wir „Für den König“ gesungen und gebetet. Wir danken allen Helfern, Unterstützern und Gästen, die mit ihrer Anwesenheit zum Gelingen des Gottesdienstes und des anschließenden Gemeindefestes beigetragen haben.

Mit herzlichen Segenswünschen grüßen

*Pfr. Richter und Mitarbeiter*

## Röm.-kath. Pfarrei „Maria Königin des Friedens“

*Kirchberg, Neumarkt 23*

### Pfarradministrator:

Pater Rudolf Welscher, OMI

Tel. 0160 91237718

### Kaplan:

Pater Tadeusz Wdowczyk, OMI

Tel. 0152 25612375

E-Mail:

info@mkdf-k.de

### Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

Ausnahme: zweiter Sonntag im Monat um 10.00 Uhr Hl. Messe

### Mittwoch

17.00 Uhr Hl. Messe

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage: [www.mkdf-k.de](http://www.mkdf-k.de).

## Jehovas Zeugen, Versammlung Kirchberg

*Anschrift örtlicher Gemeindegemeinschaft: Lindenstraße 13a  
08134 Wildenfels OT Wiesenburg*

### Kann man noch an Gott glauben?

Glauben – kaum hat ein Thema mehr Unruhen und Debatten ausgelöst.

Was ist Glaube wirklich und ist er überhaupt noch zeitgemäß? Warum geht hierzulande der Trend weg vom Glauben an Gott? Jehovas Zeugen aus der Umgebung stellen auf ihrer Tagung „Stärke deinen Glauben an Jehova!“ am Sonntag, dem 13.11., im Kongresssaal in Glauchau klar, dass der Glaube an Gott für sie nicht nur möglich, sondern notwendiger denn je ist.

**Auf dem Tagungsprogramm werden Fragen erörtert wie:**  
Warum sprechen die Zustände auf der Welt keineswegs gegen die Existenz Gottes?

Welche vertrauenswürdige, positive Botschaft haben die biblischen Prophezeiungen?

Für Jehovas Zeugen ist Gott weder grausam oder unnahbar noch ein Mythos.

Sie nennen Gott bei seinem Namen „Jehova“ und zeigen anhand der Bibel, dass er die Freundschaft zu Menschen sucht. Wie? Die Zeugen laden jeden ein, sie zu ihrem Glauben zu befragen und auch den eintägigen Kongress zu besuchen.

### Zusammenkünfte

**Jeweils mittwochs 18.30 Uhr  
und freitags 19.00 Uhr**

Unser Leben und Dienst als Christ

**Sonntag, 30.10.**

09.30 Uhr Vortrag: **Widerstehe dem Geist der Welt**

16.30 Uhr Vortrag: **Befreiung aus der Weltbedrängnis**

**Sonntag, 06.11.**

09.30 Uhr Vortrag: **Halte standhaft bis zum Ende an deiner Zuversicht fest**

16.30 Uhr Vortrag: **Sei mutig und vertraue auf Jehova**

**Sonntag, 20.11.**

09.30 Uhr Vortrag: **Du wirst ernten, was du säst**

16.30 Uhr Vortrag: **Liebe – das Kennzeichen der wahren Christenversammlung**

**Sonntag, 27.11.**

09.30 Uhr Vortrag: **Gibt es vom Standpunkt Gottes aus eine wahre Religion?**

16.30 Uhr Vortrag: **Eingriffe Gottes - woran wirklich zu erkennen?**

Anschließend an jeden Vortrag gibt es jede Woche wechselnde Bibelstudien-Programme, durch die sinnvolle, praktische Lehren für den Alltag vermittelt werden.

Wer sich informieren möchte, kann jederzeit eine Zusammenkunft von Jehovas Zeugen besuchen. Dazu wird im Oktober persönlich eingeladen. Außerdem kann man auf der Website [jw.org](http://jw.org) unverbindlich ihre Glaubensansichten kennenlernen.

## Vereine



Mehr  
Generationen  
Haus

### Familienzentrum „Kinderidylle“ Härtensdorf e.V.

Otto-Nuschke-Straße 18  
08134 Wildenfels/Härtensdorf  
Tel.: 037603/8751

#### Unser Programm im November 2016

##### montags:

**Frühstückstreff** 9.00 Uhr

– für alle, die lieber in Gesellschaft essen –

**Elterncafé (Krabbelgruppentreff)** 9.30 Uhr

**Kinderbetreuung** 9.00 – 12.00 Uhr

**Rückenschule** 18.00 – 19.00 Uhr

Örtlichkeit: Wildenfels „alte“ Turnhalle

**Sportgruppe** 19.00 – 20.00 Uhr

Örtlichkeit: Wildenfels „alte“ Turnhalle

##### dienstags:

**Klöppeln für Familien** 17.00 – 20.00 Uhr

01.11., 15.01. und 29.11. 2016

**Keramik für Familien** 18.30 Uhr

08.11.2016

**Krabbelgruppe** 9.30 Uhr

##### mittwochs:

**Keramik für Familien** 9.00 Uhr

09.11.2016

**Mädchentreff** 16.00 Uhr

23.11.2016

**Zeichnen** 17.00 – 19.00 Uhr

02.11. und 30.11.2016

Örtlichkeit: Schloss Wildenfels

##### donnerstags:

**Krabbelgruppe** 9.30 – 10.30 Uhr

Veranstaltungsort: Hebammenpraxis Katrin Rother

außer am 03.11.2016

**Seniorenachmittag** 14.00 Uhr

10.11. und 24.11.2016

**Rückensport** 18.15 Uhr

Örtlichkeit: Wildenfels „alte“ Turnhalle

##### freitags:

**Zwergentreff** 16.00 Uhr

Eltern/Großeltern-Kind-Treff

11.11. und 25.11. 2016

### Der OFFENE TREFF im MGH

**Mo. – Fr. in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr**

Nach Vereinbarung bzw. zu den Angeboten des Hauses steht Ihnen der Offene Treff zur Verfügung

- sich treffen, einen Kaffee trinken, reden
- und wir bieten jeden Tag ein warmes Mittagessen, frisch und mit Liebe gekocht

Änderungen vorbehalten!

## Geflügelzüchtervereinigung Wildenfels i. Sa. e. V.



### Mitgliederversammlung

**Am Freitag, dem 4. November 2016**, findet um **20.00 Uhr** im Sportlerheim Wildenfels unsere nächste **Mitgliederversammlung** statt.

i. A. Horst Oberender, Vereinsvorsitzender

## Heimatverein Wildenfels e. V.

### In alten Heimatblättern gestöbert

#### De Härtensdorfer Kirmis

*De Härtensdorfer Kirmis, die wissen alle Leit,*

*un wenn dr Tog erscht rakimmt, gibt's ieberol viel Freid.*

*Dr Voter zieht sich gut a, de Mutter macht sich schie;*

*De Kinner sogn s in Nachbarn, zur Kirmes giehts heit hie.*

*Bei Freindschaft un Bekannten, do werd mol Halt gemacht,*

*un beim Arzähl'n un Assen, a äftersch miet gelacht.*

*Dann gucken se ins Wirtshaus, do giehts fei lustig zu,*

*ersch wenn is Gald zarronne, dann hot de Galdbärsch Ruh!*

*Wie gings in Nand doch domols, dr Zug, dr Bus warn fort;*

*Un gar als Heifel Uglick in su en fremme Ort.*

*De Ricke hult in Handwong un setzt in Nand glei nei.*

*Drham do sogt se immer: „ Dos brengt de Kirmis ei!“*

(Georg Günther)

Mit heimatlichen Grüßen

Ihre Barbara Stutzer

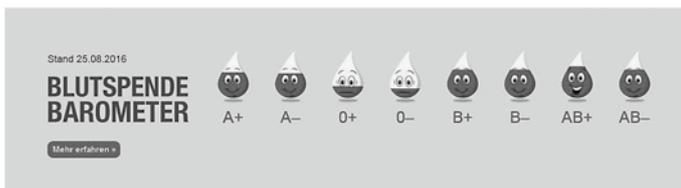
## Deutsches Rotes Kreuz

### Das DRK-Blutspendebarometer: Aktuelle Information zum Stand der Vorräte von Blutpräparaten auf einen Klick



Im Versorgungsgebiet des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost, das die Bundesländer Berlin, Brandenburg, Sachsen, Hamburg und Schleswig-Holstein umfasst, werden täglich rund 1900 Blutspenden benötigt, um die Patientenversorgung mit Blutpräparaten in dieser Region sicherstellen zu können. Bei einer Blutübertragung ist es wichtig, dass sich die Blutgruppe des Patienten mit der des Spenders verträgt. Im Idealfall werden Bluttransfusionen blutgruppengleich durchgeführt.

Seit Juni dieses Jahres zeigt ein Klick auf die neugestaltete Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost anhand eines Blutspendebarometers, auf welchem Stand der Vorrat an Blutprodukten der einzelnen Blutgruppen aktuell ist. Mehr oder weniger gefüllte Blutstropfen symbolisieren, ob die Versorgungslage beispielsweise normal ist, oder ob der in den Depots des DRK-Blutspendedienstes vorhandene Vorrat so gering ist, dass Blutspenden von Spendern einer bestimmten Blutgruppe dringend benötigt werden. Eine normale Versorgungslage bedeutet, dass der Vorrat ausreichend ist, um die Patientenversorgung für rund fünf Tage gewährleisten zu können. Bitte klicken Sie einfach mal rein unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) und <http://www.blutspende-nordost.de/wissen-und-blut/blutspendebarometer.php>



Alle DRK-Blutspendetermine unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gemeinnützige GmbH  
Berlin | Brandenburg | Hamburg  
Sachsen | Schleswig-Holstein

### Ernährungstipp für Blutspender: Eisenhaltige Nahrungsmittel können helfen, den Hämoglobinwert stabil zu halten

Gerade in den Herbstferien ist das DRK wieder auf zahlreiche engagierte Menschen angewiesen, die mit ihrer Blutspende einen Beitrag zur Sicherstellung der kontinuierlichen Patientenversorgung mit Blutpräparaten leisten.

Vor jeder Spende steht dabei die Messung des Hämoglobinwertes. Das Hämoglobin gibt den roten Blutkörperchen ihre Farbe. Es enthält als lebensnotwendiges Spurenelement Eisen, das im Körper unter anderem für den Sauerstofftransport verantwortlich ist. Ist der Hämoglobinwert zu niedrig, so muss ein potenzieller Spender zu seinem eigenen Schutz von der Blutspende zurückgestellt werden.

Zwar kann der Körper zur Neubildung der roten Blutkörperchen seine eigenen Eisenreserven nutzen, eine eisenreiche Ernährung kann jedoch dazu beitragen, den Hämoglobin-Wert dauerhaft stabil zu halten.

Als Richtwert empfiehlt sich die Aufnahme von 10 mg pro Tag für Männer und 15 mg pro Tag für Frauen. In Fleisch- und Fischprodukten enthaltenes Eisen kann besonders gut vom menschlichen Körper aufgenommen werden, aber auch pflanzliche Lebensmittel sind Eisenlieferanten.

Die gleichzeitige Aufnahme von Vitamin C, beispielsweise in Obstsaften wie Orangensaft, verbessert die Aufnahme des Eisens im Körper.

Besonders eisenhaltig sind zum Beispiel Schweineleber (14,7 mg/100 g) oder Kalbsleberwurst (7,3 mg/100 g) oder Gemüse wie Spinat (2,9 mg/100 g) oder Mangold (2,0 mg/100 g). Auch Haselnüsse, Erdnüsse und Mandeln tragen zu einer eisenreichen Ernährung bei.

Informationen zum Thema „Was tun bei Eisenmangel“ finden Sie auch unter

[http://www.blutspende-nordost.de/\\_files/blutspende/spender-services/infomaterial-broschueren/Flyer-Eisenmangel-Nord.pdf](http://www.blutspende-nordost.de/_files/blutspende/spender-services/infomaterial-broschueren/Flyer-Eisenmangel-Nord.pdf)

Alle DRK-Blutspendetermine unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

### Nächster Blutspendetermin:

Am Freitag, dem 28. Oktober 2016, findet in der Zeit von 14.30 bis 18.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Wildenfels, Weststraße 5 die nächste Blutspende statt.

## Redaktionsschlussstermine

### Redaktionsschlussstermine für das „Wildenfelser Amtsblatt“

**Redaktionsschluss:** 7. November 2016

**Auslieferung:** 18. November 2016

**Redaktionsschluss:** 5. Dezember 2016

**Auslieferung:** 16. Dezember 2016

(letztes Amtsblatt 2016)

Bitte geben Sie Ihre Beiträge (möglichst maschinengeschrieben) im Rathaus (Zimmer 14 – Frau Müller oder im Sekretariat – Zimmer 1) oder per E-Mail: [gewerbeamt@wildenfels.de](mailto:gewerbeamt@wildenfels.de) ab.

Annoncen zur Veröffentlichung in unserem Amtsblatt können Sie ebenfalls hier aufgeben.



## Ärztlicher Notfalldienst

### Notrufnummern

|  |         |
|--|---------|
| Polizei  | 110     |
| Feuerwehr/Rettungsdienst   | 112     |
| Einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst aller medizinischen Bereiche unabhängig vom Wohn- und Aufenthaltsort | 116 117 |

### Wann rufe ich welche Bereitschaftsnummer an?

Der **ärztliche Bereitschaftsdienst** ist außerhalb der regulären Sprechzeiten erreichbar, in der Regel in den Abend- und Nachtstunden, am Wochenende und an Feiertagen.

**Bei schweren Unfällen und lebensbedrohlichen Notfällen muss der Notruf 112 gewählt werden.**



### Zahnärzte

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| Samstag, Sonntag, Feiertag | 10.00 Uhr – 12.00 Uhr |
| Brückentag (Werktag)       | 10.00 Uhr – 12.00 Uhr |

#### 15.10.2016 – 16.10.2016

Dipl.-Stom. Elke-Kerstin Hohmuth, Ahornweg 3  
08132 Mülsen OT Niclas, Tel. 037601/57425

#### 22.10.2016 – 23.10.2016

Dr. med. Stephan Loth, Crinitztalstraße 130  
08147 Obercrinitz, Tel. 037462/3617

#### 29.10.2016 – 30.10.2016

Angela Flachowsky, Löbnitzer Straße 17  
08141 Reinsdorf, Tel. 0375/295383

#### 31.10.2016 (Reformationstag)

Dr. Anja Zimmermann, Heinestraße 2  
08141 Reinsdorf, Tel. 0375/671386

#### 05.11.2016 – 06.11.2016

Barbara Beyer, R.-Breitscheid-Str. 2 A  
08112 Wilkau-Haßlau, Tel. 0375/671035

#### 12.11.2016 – 13.11.2016

Dipl.-Med. Ursula Seltmann, Hauptstraße 54  
08141 Reinsdorf, Tel. 0375/671485

#### 16.11.2016 (Buß- und Betttag)

Dipl.-Stom. Brigitte Reichardt, Bergstraße 5  
08132 Mülsen, Tel. 037601/57682

### Apotheken

|            |   |
|------------|---|
| werktags   | 18.30 Uhr – 8.00 Uhr                                |
| sonnabends | 08.00 Uhr – montags 08.00 Uhr                       |
| feiertags  | durchgehend 08.00 Uhr bis 08.00 Uhr<br>nächster Tag |



|            |   |
|------------|---|
| 14.10.2016 | Apotheke am Stadtwald, Karl-Keil-Str. 37<br>08060 Zwickau, Tel. 0375/5609250  |
| 15.10.2016 | Virchow-Apotheke, Karl-Keil-Str. 48/50<br>08060 Zwickau, Tel. 0375/529557   |
| 16.10.2016 | Vital-Apotheke, Marienthaler Str. 143<br>08060 Zwickau, Tel. 0375/525152<br>Löwen-Apotheke, Karl-Marx-Straße 1 A<br>08134 Wildenfels OT Härtensdorf, Tel. 037603/8263 |

|            |   |
|------------|---|
| 17.10.2016 | Central-Apotheke, Bahnhofstr. 9<br>08056 Zwickau, Tel. 0375/293020<br>Saxonia-Apotheke, Auerbacher Straße 71<br>08147 Crinitzberg/Bärenwalde, Tel. 037462/6490                          |
| 18.10.2016 | Paracelsus-Apotheke, Werdauer Str. 68<br>08060 Zwickau, Tel. 0375/572796<br>Apotheke am Borberg, Borbergweg 1 b<br>08107 Kirchberg, Tel. 037602/7156                                    |
| 19.10.2016 | Apotheke Eckersbach im Gesundheitszentrum<br>Scheffelstr. 46, 08066 Zwickau, Tel. 0375/4400196<br>Mulden-Apotheke, Rudolf-Breitscheid-Str. 2 a<br>08112 Wilkau-Haßlau, Tel. 0375/671137 |
| 20.10.2016 | Muldental-Apotheke, Altenburger Str. 6<br>08129 Mosel, Tel. 037604/4800   |
| 21.10.2016 | Löwen-Apotheke, Hauptmarkt 15 – 17<br>08056 Zwickau, Tel. 0375/213880   |
| 22.10.2016 | Markt-Apotheke Oberplanitz, Mozartstr. 2<br>08064 Zwickau, Tel. 0375/7929501  |
| 23.10.2016 | Schwanen-Apotheke, Lothar-Streit-Str. 35<br>08056 Zwickau, Tel. 0375/2737279  |
| 24.10.2016 | Schiller-Apotheke, Leipziger Straße 90<br>08058 Zwickau, Tel. 0375/215160   |
| 25.10.2016 | Apo-rot Apotheke im Baikalzentrum<br>Marchlewskistr. 1, 08062 Zwickau<br>Tel. 0375/795110   |
| 26.10.2016 | Muldental-Apotheke, Altenburger Str. 6<br>08129 Mosel, Tel. 037604/4800<br>Bären-Apotheke Wilkau-Haßlau<br>Zwickauer Straße 37, 08112 Wilkau-Haßlau<br>Tel. 0375/3532456                |
| 27.10.2016 | Schloss-Apotheke, Pestalozzistr. 27<br>08062 Zwickau, Tel. 0375/783027  |
| 28.10.2016 | Robert-Koch-Apotheke<br>Äußere Plauensche Straße 26<br>08056 Zwickau, Tel. 0375/291253  |
| 29.10.2016 | Apotheke am Meistereck, Leipziger Str. 2 a<br>08056 Zwickau, Tel. 0375/2309060<br>Mulden-Apotheke, Rudolf-Breitscheid-Str. 2 a<br>08112 Wilkau-Haßlau, Tel. 0375/671137                 |
| 30.10.2016 | Sonnen-Apotheke, Innere Zwickauer Str. 71<br>08062 Zwickau, Tel. 0375/787156  |
| 31.10.2016 | Paulus-Apotheke, Marienthaler Str. 104<br>08060 Zwickau, Tel. 0375/523722<br>Apotheke zur Post, Auerbacher Str. 28<br>08107 Kirchberg, Tel. 037602/7164                                 |
| 01.11.2016 | Sachsenring-Apotheke, Crimmitschauer Str. 74<br>08058 Zwickau, Tel. 0375/212538<br>Mohren-Apotheke, Marktplatz 17<br>08118 Hartenstein, Tel. 037605/6214                                |
| 02.11.2016 | Mohren-Apotheke, Leipziger Straße 176<br>08060 Zwickau, Tel. 0375/300250<br>Bären-Apotheke Wilkau-Haßlau, Zwickauer Str. 37<br>08112 Wilkau-Haßlau, Tel. 0375/3532456                   |
| 03.11.2016 | Schwanen-Apotheke, Lothar-Streit-Str. 35<br>08056 Zwickau, Tel. 0375/2737279<br>Apotheke an der Muldentalklinik<br>Cainsdorfer Str. 25 a, 08112 Wilkau-Haßlau<br>Tel. 0375/6779760      |

- 04.11.2016 Linda-Apotheke in der Nordvorstadt  
Daniela Hänel e. K., Schubertstraße 3  
08058 Zwickau, Tel. 0375/4406901  
Stadt-Apotheke Kirchberg, Lengenfelder Str. 2  
08107 Kirchberg, Tel. 037602/66338
- 05.11.2016 Löwen-Apotheke, Hauptmarkt 15 – 17  
08056 Zwickau, Tel. 0375/213880
- 06.11.2016 Oberplanitzer Apotheke, Cainsdorfer Str. 2  
08064 Zwickau, Tel. 0375/785258
- 07.11.2016 Hufeland-Apotheke, Max-Planck-Str. 18  
08066 Zwickau, Tel. 0375/430800
- 08.11.2016 Aktiv-Apotheke Neuplanitz, Marchlewskistraße 4  
08062 Zwickau, Tel. 0375/781103
- 09.11.2016 Apotheke Eckersbach, Scheffestraße 44  
08066 Zwickau, Tel. 0275/474431  
Mariannen-Apotheke, Thanhofer Straße 13  
08115 Lichtentanne, Tel. 0375/523932
- 10.11.2016 Guten-Tag Apotheke – Zwickau Arcaden  
Innere Plauensche Str. 14, 08056 Zwickau  
Tel. 0375/2714434
- 11.11.2016 Wilhelm-Busch-Apotheke, Magazinstraße 19  
08056 Zwickau, Tel. 0375/2001575
- 12.11.2016 Virchow-Apotheke, Karl-Keil-Str. 48/50  
08060 Zwickau, Tel. 0375/529557
- 13.11.2016 Apotheke am Stadtwald, Karl-Keil-Str. 37  
08060 Zwickau, Tel. 0375/5609250
- 14.11.2016 Vital-Apotheke, Marienthaler Str. 143  
08060 Zwickau, Tel. 0375/525152  
Löwen-Apotheke, Karl-Marx-Straße 1 A  
08134 Wildenfels OT Härtensdorf  
Tel. 037603/8263
- 15.11.2016 Central-Apotheke, Bahnhofstr. 9  
08056 Zwickau, Tel. 0375/293020  
Saxonia-Apotheke, Auerbacher Straße 71  
08147 Crinitzberg/Bärenwalde  
Tel. 037462/6490
- 16.11.2016 Paracelsus-Apotheke, Werdauer Str. 68  
08060 Zwickau, Tel. 0375/572796  
Apotheke am Borberg, Borbergweg 1 b  
08107 Kirchberg, Tel. 037602/7156
- 17.11.2016 Muldental-Apotheke, Altenburger Str. 6  
08129 Mosel, Tel. 037604/4800  
Bären-Apotheke Wilkau-Haßlau  
Zwickauer Straße 37, 08112 Wilkau-Haßlau  
Tel. 0375/3532456
- 18.11.2016 Muldental-Apotheke, Altenburger Str. 6  
08129 Mosel, Tel. 037604/4800

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst für Groß- und Kleintiere



**15.10.2016 – 21.10.2016**

Tierärztin Wappler, Tel. 03772 28361 oder 0152 29178590

**22.10.2016 – 28.10.2016**

Tierarzt Prell/Tierärztin Prell, Tel. 2836

**29.10.2016 – 04.11.2016**

Dr. Rummer, Tel. 03772 28361 oder 0152 29178590

**05.11.2016 – 11.11.2016**

Dr. Prell, Tel. 2836

**12.11.2016 – 18.11.2016**

Tierärztin Wappler, Tel. 03772 28361 oder 0152 29178590

## Mitteilungen der Nachbargemeinden

### „Historische Fahrräder“ – Sonderausstellung im Heimat- und Bergbaumuseum Reinsdorf

**Pöhlauer Straße 9, 08141 Reinsdorf**

Am Sonntag, dem 28.08.2016, wurde im Heimat- und Bergbaumuseum Reinsdorf die neueste Sonderausstellung „Historische Fahrräder“ eröffnet.

Die Geschichte der Mobilität mit dem Fahrrad beginnt nachweislich 1817 mit der ersten lenkbaren hölzernen Laufmaschine des Freiherrn von Drais, ein Nachbau ist im Museum mit ausgestellt. Die Leihgaben der Fahrräder sind datiert zwischen 1817 (Laufmaschine), 1867 (Tretkurbelrad) und ab 1880 mit einem Hochrad bis hin zu Mifa- und Diamant-Rädern der 1980er Jahre.

In Zeitdokumenten wird insbesondere die regionale Fahrradherstellung des „Regina“-Fahrrads von 1897 bis 1906 durch die Firma Friemann & Wolf in Zwickau beleuchtet. Hersteller der Region wie Wanderer, Esco, Diamant bis Mifa sind mit Exponaten vertreten.

Ein Besuch dieser Ausstellung lohnt sich – tauchen Sie ein in die Geschichte der Mobilität und der Fahrräder zwischen 1817 und 1980. Erinnern Sie sich an die Fahrräder Ihrer Kindheit!

#### Öffnungszeiten:

sonntags 14.00 – 17.00 Uhr

bis Sonntag, 6. November 2016



### Freiwilliges Soziales Jahr – wäre das etwas für mich?

Die Lehre schon wieder zu Ende ehe sie richtig begonnen hat, weil es doch nicht der richtige Beruf war oder die Studienrichtung hat nicht gestimmt. Aber man muss nicht in der Luft hängen bis zum nächsten Jahr, denn ins laufende FSJ-Jahr kann man noch bis Januar einsteigen. Ein vielseitiges FSJ-Jahr kann man im ABW Ambulant Betreuten Wohnen in Crinitzberg, Tel.: (03 74 62) 28 00 11, oder in der Sozialtherapeutischen Wohnstätte in Wiesen, Tel.: (03 76 03) 55 378, absolvieren.

Man unterstützt dort die Mitarbeiter bei der Betreuung der Bewohner, indem man mit ihnen die Freizeit verbringt und den Bewohnern bei alltäglichen Aufgaben zur Seite steht. Hilfe bei der Vorbereitung von Projekten wie der Tag der offenen Tür ist genauso gefragt, wie gemeinsam basteln und kochen. Noch mehr Informationen zu beiden Einrichtungen gibt es auf der Internetseite [www.iws-westsachsen.de](http://www.iws-westsachsen.de) unter BFD/FSJ – BFD – Einsatzstellen.

Bei Interesse können Sie sich auch direkt an folgende Adresse wenden.

**Katrin Hernandez, IWS Integrationswerk gemeinnützige GmbH Westsachsen**, Austraße 125, 08371 Glauchau  
Tel.: (0 37 63) 40 82-1 75, Fax: (0 37 63) 40 82-1 21,  
E-Mail: hernandez@iws-vestsachsen.de  
Internet: www.iws-vestsachsen.de

## Einladung zum Frühstücks-Treffen für Frauen

### „Wa(h)re Religion – warum denn ausgerechnet der christliche Glaube?“

Verkommt Religion zur Ware, die überall erhältlich ist und für jeden Geschmack etwas bietet? Eine Art Wellness-Religion, für jeden das passende Programm? Glaube ist wieder in: an Diäten, an Okkultismus, an die Karriere, an eine Partei, an uns selbst und vielleicht an Gott, aber auch an Krishna, an Buddha, an Mohammed ... ganz, wie wir es gerne hätten. Oder?!

Wir laden Sie herzlich ein zu dem Vortrag: **„Wa(h)re Religion – warum denn ausgerechnet der christliche Glaube?“** mit der Referentin Silke Traub aus Kraichtal.

Die ehemalige Lehrerin ist als Prädikantin für die evangelische Landeskirche tätig und ist seit 1989 als Referentin für die Frühstücks-Treffen für Frauen unterwegs. Auch bei uns im Erzgebirge hat sie schon Vorträge gehalten.

Wir wollen mit unserer Einladung interessierte Frauen aller Altersgruppen für eine kurze Verschnaufpause aus ihrem Alltag herausholen, Denkanstöße geben und Gemeinschaft mit anderen Frauen erleben: miteinander reden, gemeinsam lachen und einander kennen lernen. Natürlich gibt es auch wieder ein leckeres gemeinsames Abendessen.

**Wann: am Freitag, dem 21. Oktober 2016, 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr**

**Wo: „Goldene Sonne“ in Schneeberg, Fürstenplatz 5**

Der Beitrag für Abendessen und Unkosten beträgt 10,00 Euro.

**Die Eintrittskarten sind nur im Vorverkauf erhältlich.**

Die Karten können vom 1.10. bis zum 19.10. in folgenden **Vorverkaufsstellen** erworben werden:

- „Nanu“ Hartenstein, Marktplatz 4
- Blumengeschäft „Gänseblume“ Bad Schlema, Auer Talstraße 7
- Blumengeschäft Schwertner Zschocken, Poststraße 11
- Adler-Apotheke Schneeberg, Markt 21
- Keilberg-Apotheke Schneeberg, Bruno-Dost-Straße 1a
- Spielwaren Dietze Schneeberg, Karlsbader Straße 57
- Christliche Bücherstube Zwickau-Planitz, Äußere Zwickauer Straße 31

Wenn Sie keine Fahrtmöglichkeit haben, organisieren wir gern Ihre Abholung. Wenden Sie sich dazu bitte an:

Annegret Seidel, Tel. 037605 464620

Inge Kunz, Tel. 037605 5659

Wir freuen uns auf Sie und auf einen schönen gemeinsamen Abend mit Ihnen!

*Das Mitarbeiterinnenteam des Vereins*

*„Frühstücks-Treffen für Frauen“ in Hartenstein*

## Konzertveranstaltung auf Burg Stein

am Samstag, dem 15. Oktober 2016, um 17.00 Uhr

**„Quartett für Klarinette, Violine, Cello und Klavier“**

Ib Hausmann, Klarinette & das Amatis-Trio

Vorbestellung unter: Tel. 037605/7246



Licht ins Leben  
Kerzenwerkstatt

# 22. Oktober 2016 Tag der offenen Tür

Besichtigung | Beratung | Verkauf



### Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür

am Samstag, den 22.10.2016 in der Zeit von 11.00 – 17.00 Uhr

- Wir zeigen Ihnen, wie eine Kerze hergestellt wird mit kleiner Materialkunde.
- Sie oder Ihre Kinder, können selbst Kerzen verzieren nach Motivwahl.
- Wir stellen Ihnen, unsere neue Herbst – u. Weihnachtskollektion 2016 vor.
- Neues für Drunter „Kerzen – Untersetzervariationen“ aus Holz – Granit – Metall – Glas.
- Kleiner Mittagsimbiss + Kaffee und Kuchen werden für unsere Besucher angeboten.
- Herbstdekorationen – Gärtnerei Nötzold | Stand der Verkehrswacht Zwickau - Land

Besuchen Sie uns – Parkplätze und ein barrierefreier Zugang sind vorhanden.



### Kerzenshop Wilkau - Haßlau

Eine Niederlassung der Behindertenwerkstatt Reinsdorf gemeinnützige GmbH

Karl – Liebknecht – Str. 53 | 08112 Wilkau – Haßlau | Fon 0375 – 6067437

[www.behindertenwerkstatt-reinsdorf.de](http://www.behindertenwerkstatt-reinsdorf.de)

Öffnungszeiten Mo – Do 8.00 – 15.00 Uhr | Fr 8.00 – 13.00 Uhr  
jeden 1. Dienstag im Monat bis 17.00 Uhr



## Sonstige Mitteilungen

### Elternverein krebskranker Kinder e.V. Chemnitz

#### Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienbegleiter

Um die Begleitung lebensverkürzend erkrankter Kinder, Jugendlicher und deren Familien in Zwickau und Umland weiter zu verbessern, bildet unser **ambulanter Kinderhospizdienst „Westsachsen“** in Trägerschaft des Elternvereins krebskranker Kinder e. V. Chemnitz ehrenamtliche Familienbegleiter aus.

**Diese werden befähigt**, die Betroffenen, deren Geschwister und Eltern zu unterstützen und zu entlasten. Ziel ist es, die zu betreuenden Familien zu stärken, damit sie ihre spezielle Lebenssituation bewältigen können.

Ein neuer Kurs beginnt ab Januar 2017 in Bad Schlema.

#### Infoveranstaltung zum Kurs:

Wann? am 29. November 2017 um 17.30 Uhr

Wo? Friedrich-Fröbel-Straße 1, 08301 Bad Schlema

**Informationen zum Inhalt und organisatorischen Ablauf** erhalten alle Interessierten bei

**Ambulanter Kinderhospizdienst „Westsachsen“**

**Friedrich-Fröbel-Str. 1, 08301 Bad Schlema**

**Tel.: 03771/ 450265 oder verein@kinderhospiz-vestsachsen.de**

## Was sonst noch interessiert ...

### Herbsttipps fürs Motorradfahren und Auto parken

Schöne Herbsttage laden gerade dazu ein, sich auf das Motorrad zu setzen und eine Tour durch die bunte Landschaft zu machen. Motorrad-Ausfahrten im Herbst verlangen von den Bikern jedoch eine besondere Planung und Vorsicht, stellt die bunte Jahreszeit mit niedrigen Temperaturen, Glättegefahr, der tief stehenden Sonne und den besonderen Straßen- und Sichtverhältnissen mit Laub oder Nebel große Herausforderungen. Doch auch für die Autofahrer heißt es im Herbst: Obacht, wohin man sein Vehikel parkt. Am besten nicht unter Kastanienbäumen.

#### Gefahren durch den Jahreszeitenwechsel

„Gerade wenn die Bedingungen fürs Motorradfahren so ideal waren wie in den vergangenen Sommerwochen, neigen Motorradfahrer dazu, die Gefahren durch den Jahreszeitenwechsel zu unterschätzen“, sagt Lars Krause, der beim TÜV-Süd-Motorradexperte ist. Zu den Bedingungen, die für Motorradfahrer zu brenzligen Situationen führen können, zählen beispielsweise die geringe Straßenhaftung, verursacht von Laub, Nässe und Schmutz, den etwa Erntefahrzeuge auf der Fahrbahn hinterlassen. Ebenso verändern sich in der dritten Jahreszeit die Sichtverhältnisse: Zu den Risikofaktoren hier zählen – und das nicht nur für Motorradfahrer – die deutlich tiefer stehende Sonne und Nebel. Für Motorradfahrer spielt außerdem auch die Bekleidung eine entscheidende Rolle. Sie müssen im Herbst mit großen Temperaturunterschieden rechnen – ist die Sonne erst mal weg, ist es schon richtig kalt. „Also ausreichend Kleidung zum ‚Zwiebeln‘ dabei haben“, erläutert Lars Krause.

#### Motorradtour im Herbst planen

Wer sich im Herbst mit dem Motorrad auf Ausflugsfahrt begibt, sollte nicht einfach drauf losfahren, weil der Sonnenschein reizt. Wegen der Witterungsverhältnisse im Herbst sollte man die letzten Ausfahrten des Jahres vorher gut planen. „Am besten nur während der Sonnenstunden fahren und gerade bei niedrigeren Temperaturen nicht zu lange unterwegs sein“, empfiehlt der TÜV-Süd-Motorradexperte. Und: „Bei Reifglätte heißt es: Finger vom Bike.“

#### Technikcheck von Beleuchtung und Reifen

Vor der Herbstaufahrt mit dem motorisierten Zweirad steht natürlich die Überprüfung der Technik. Das Motorrad sollte stets in technisch einwandfreiem Zustand sein. Zu den Besonderheiten im Herbst zählt allerdings, dass der Biker oder die Bikerin vor Fahrtantritt einen Blick auf die Beleuchtung und die Reifen richten sollten. Arbeiten alle Lampen wirklich fehlerfrei und hat das Abblendlicht die richtige Einstellung oder blendet es den Gegenverkehr? Für Motorradfahrer ist das Sehen und Gesehen werden überlebenswichtig. Darüber hinaus ist es wichtig, bei der Kleidung auf eine gute Sichtbarkeit beispielsweise durch Reflektionsstreifen zu achten. Das gehört zu einer guten Ausstattung, falls die Tour vielleicht doch mal etwas länger dauert.

#### Vor der Ausfahrt: Bereifung überprüfen

Das Augenmerk sollte auch auf die Bereifung gerichtet sein. Haben die Pneu noch ausreichend Profilverhalten? Die Min-

destprofiltiefe beträgt 1,6 Millimeter. Weisen die Reifen Beschädigungen auf? Sind die Flanken in Ordnung, sind Beschädigungen zu erkennen oder befinden sich Fremdkörper im Gummi? Auch darauf sollte geachtet werden. Außerdem sollte darauf gecheckt werden, ob noch alle Ventilkappen vorhanden sind. Und: Vor Beginn der Tour sollte der Luftdruck kontrolliert und gegebenenfalls den Angaben in der Betriebsanleitung angepasst werden.

#### Ruhe bewahren, wenn's rutschig wird

Kommt man mit dem Motorrad auf glitschiges Terrain, heißt es: Ruhe bewahren, auskuppeln, Geschwindigkeit verringern und starke Schräglagen vermeiden. Zahlreiche Motorräder sind bereits mit Antiblockiersystem für die Bremsen und Traktionskontrolle ausgerüstet, die dem Wegrutschen entgegenwirken. Fehlen diese elektronischen Helferchen, heißt es beim Bremsen besonderes Fingerspitzengefühl walten zu lassen. Und generell gilt für Bikefahrer im Herbst, dass sie noch vorausschauender, mit angepasster Geschwindigkeit unterwegs sind und den Fahrbahnbelag immer im Blick haben.

#### Auto: Obacht beim Parken unter Kastanienbäumen

Eine ganz andere Gefahr, an die nicht gleich gedacht wird, stellt das Parken seines Automobils unter einem Kastanienbaum oder anderen ähnliche Früchte tragenden Bäumen dar. Wer darunter sein Fahrzeug abstellt, muss im Herbst damit rechnen, dass die reifen Früchte auf sein Vehikel fallen und es womöglich beschädigen. „Schäden durch Kastanien sind meist nicht über die Kraftfahrzeug-Versicherung abgedeckt, sondern gelten laut Rechtsprechung als allgemeines Lebensrisiko“, weiß Karl Walter, Kfz-Experte beim Infocenter der R+V Versicherung. Denn für kleine Dellen, die durch herabfallende Kastanien, Eicheln oder vergleichbare Früchte am Auto verursacht sind, können weder private Baumbesitzer noch die Kommunen verantwortlich gemacht werden. Auch eine Vorschrift zum Aufstellen von Warnschildern gibt es nicht.

#### Teilkasko zahlt keine Schäden durch Kastanien

Kastanien oder Eicheln fallen meist ohne erkennbaren Grund herunter. Deshalb sind dadurch entstandene Blechschäden in der Teilkasko-Versicherung nicht gedeckt. Eine Ausnahme gibt es aber: Wenn etwa ein Sturm mit einer Windstärke von mindestens 8 die Kastanien oder Eicheln von den Bäumen herunter gefegt hat, tritt die Teilkasko-Versicherung für den Schaden ein. Herrscht jedoch normales Herbstwetter, kann unter Umständen die Vollkasko-Versicherung für den Schaden herangezogen werden – das ist vom Einzelfall abhängig. Dabei sollten die Autofahrer bei der Schadenmeldung an die Selbstbeteiligung und die Rückstufung denken.

#### Herabfallende Äste: Andere Regeln

Bricht dagegen ein kompletter Ast ab, gelten andere Regeln. „Der Besitzer eines Baumes ist verpflichtet, die Allgemeinheit vor Gefahren zu schützen“, weiß der R+V-Experte Karl Walter. Das heißt, dass wenn ein Baum erkennbar vorgeschädigt war, muss der Besitzer damit rechnen, dass er für Schäden an parkenden Autos haften muss – weil er seiner Verkehrssicherungspflicht nicht nachgekommen ist.

Cornelia Wahl (Primo-Verlag)

## Hilfe im Trauerfall

Bestattungsunternehmen

Heinz Müller

Inh. Antje Müller



**Wilkau-Haßlau**  
Culitzscher Str. 16

**Tag und Nacht erreichbar**

Telefon: (03 75) 67 11 72

Funk: 01 52 / 08 60 31 57

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr 7.00 – 16.30 Uhr

Sa 9.00 – 12.00 Uhr

Kostenlose Hausbesuche!

Erledigung aller Formalitäten!

Termine auch außerhalb der Geschäftszeiten möglich!

[www.bestattung-heinzmueller.de](http://www.bestattung-heinzmueller.de)

## BESTATTUNGSINSTITUT

**TAG & NACHT**

**Max  
Eißmann**



Inh. Kathrin Schönfeld

08107 Kirchberg • Torstraße 15

Tel.: (03 76 02) 6 58 03

Fax: (03 76 02) 6 58 11

- Erd- und Feuerbestattungen
- Sargausstattungen
- Sarglager
- Überführungen (In- und Ausland)
- Erledigung aller Formalitäten
- auf Wunsch Hausbesuch

Neueröffnung

**BESTATTUNGSINSTITUT**

**NEIDHARDT**

Inh. Jessica Neidhardt



**Hartenstein, Stiftstraße 1 (am Pennymarkt)**

**Geschäftszeiten unserer Filiale Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung unter Telefon 03 76 05 / 79 21**

Ein hilfreiches Zurseitestehen in Würde und Pietät ist unser oberstes Gebot in den schweren Stunden beim Heimgang Ihres lieben Verstorbenen.

Auf Wunsch kommen wir zu einem kostenfreien Hausbesuch oder bitten Sie um ein Gespräch in unser Bestattungshaus.

**Feuerbestattung ab 797,30 Euro inkl. MWSt. möglich**  
**Erdbestattung ab 934,15 Euro inkl. MWSt. möglich**  
inklusive aller Bestattungsleistungen unseres Unternehmens und der Erledigung aller Formalitäten und Behördengänge.

**Tag und Nacht 03 76 05 / 79 21**

**[www.bestattungen-neidhardt.de](http://www.bestattungen-neidhardt.de)**



Traueranzeigen

**SECUNDO-  
VERLAG**

Telefon: 03 76 00 / 36 75

E-Mail: [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)

Information und Beratung:



## SECUNDO-SPECIAL für Neukunden 2016

Angebot gilt bis einschließlich 31.12.2016

*Sie möchten mehr Werbewirksamkeit  
und einen größeren Kundenkreis?*

**In unseren Mitteilungsblättern punkten Sie  
mit Ihrer Werbung gleich VIERFACH:**

- ✓ **Hohe Akzeptanz in der Bevölkerung**  
Das Mitteilungsblatt ist Das Sprachrohr der Gemeinde.  
Dadurch erreichen Sie überdurchschnittlich viele Haushalte.
- ✓ **Positives Werbeklima in vertrautem heimischem Umfeld**  
Sie erreichen alte und neue Kunden punktgenau!  
Egal, ob direkt vor Ort oder in den Nachbargemeinden
- ✓ **Sichere und zuverlässige Verteilung**  
Mitteilungsblätter unterliegen durch Ihren amtlichen Charakter keinem Werbeverbot.
- ✓ **Ihre Werbung wirkt vier Wochen lang**  
Unsere Leser haben wichtige Wochentermine im täglichen Überblick.

*Testen Sie Ihre Werbewirksamkeit  
in unseren Mitteilungsblättern!*

**Als neuem Werbepartner bieten wir Ihnen  
bis zu 10% Neukunden-Rabatt!**

*Wir beraten  
Sie gerne!*



**SECUNDO-  
VERLAG**

Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale  
Mitteilungsblätter

**Kontakt:**

Telefon 03 76 00 / 36 75

FAX 03 76 00 / 36 76

Email: [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)

Internet: [www.secundoverlag.de](http://www.secundoverlag.de)

*Hier können  
Sie sparen!*

**primoprint.de**  
Ihre Online-Druckerei

**FLYER** Schülerzeitungen **BÜCHER** Präsentationsmappen **AUFKLEBER**

Diplomarbeiten **VEREINSHEFTE** Blöcke **HOCHZEITSZEITUNGEN**

**BILDKALENDER** Aktenordner **MENÜKARTEN** TÜR HÄNGER

Einladungskarten **VISITENKARTEN** DURCHSCHREIBESÄTZE



[www.facebook.com/primoprint](https://www.facebook.com/primoprint)

[www.primoprint.de](http://www.primoprint.de)

- Energetische Sanierung
- moderner Holzbau
- Vordächer
- Fassadenarbeiten
- Naturdämmstoffe

# Berndt Buck

## ZIMMEREI

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Zimmerergesellen/-innen

Wir haben noch eine Lehrstelle frei!

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich oder telefonisch an:  
**Bochinger Straße 17 • 72172 Sulz-Sigmarswangen**  
**Tel.: 07454/407770 • Fax 407771 • berndt.buck@t-online.de**

## Landhandel INGE WIECZOREK

Wildenfesler Str. 1  
 OT Schönau  
 08134 Wildenfels



Telefon 03 76 03 / 82 47

### Aktuelles Angebot:

- Weide- u. Tierbedarf, Futtermittel, Drahtgitter
- Rechen, Spaten, Besen, Obstpflücker, Kartoffelhorden, Körbe, Sauerkrauttopf, Einweckbedarf
- Arbeitsbekleidung, -schuhe, versch. Stiefel



# Münzner

## SCHUHHAUS & ORTHOPÄDIE

08112 Wilkau-Haßlau • Kirchberger Str. 20 • Tel.: 0375/617679  
 ortho-muenzner@t-online.de • www.schuhorthopädie-muenzner.de  
 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
 Sa. 9.30 Uhr – 11.30 Uhr

- Fachgeschäft für Bequemschuhe und Schuhe für Ihre Einlagen
- Anfertigung von orthopädischen Maßschuhen und Einlagen
- sensomotorische Einlagen
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen für Fuß und Bein
- Schuhreparaturen
- Fußdruckmessungen für Diabetiker

### Kompetenz für Ihre Fußgesundheit

*Ihre Füße sind bei uns in passenden Schuhen*



Schuhorthopädie und Podologie/med. Fußpflege  
**St. Jacober Hauptstr. 136 • 08132 Mülsen • Tel.: 037601/447722**  
 Öffnungszeiten Mülsen: Mo. 9.00 – 12.30 Uhr • Di. und Do. 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr • Fr. 9.00 – 12.30 Uhr

### Junge Familie sucht Baugrundstück

(ab 700 m<sup>2</sup>) oder Bestandsimmobilie mit Grundstück in Wildenfels (OT Wildenfels o. Härtensdorf)

Kontakt: Fam. Liebig, E-Mail: [cliebig@freenet.de](mailto:cliebig@freenet.de),  
 Telefon: 01 62 / 6 61 84 90

### In Ihrem Amtsblatt

... haben Sie die Möglichkeit, Anzeigen für **Familienereignisse** wie z. B.

- Geburt
- Verlobung
- Hochzeit
- Danksagungen aufgrund Silberner/Goldener Hochzeit oder für andere Anlässe
- o. Ä. aufzugeben.

**Unsere Kontaktdaten:**  
 Telefon: (03 76 00) 36 75      Fax: (03 76 00) 36 76  
 E-Mail: [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)  
 Ihr Secundo-Verlag in Neumark



## SPORTLERHEIM WILDENFELS

Gaststätte • Café • Partyservice

### Ungarisches Wochenende

Samstag, **5. November**, und Sonntag, **6. November**, jeweils ab 11.30 Uhr geöffnet

Freuen Sie sich auf verschiedene ungarische Gerichte wie z. B. Palatschinken, Szegediner Gulasch, Steak nach Budapester Art sowie ungarischer Wein und Schnaps.

Tischreservierungen bitte  
**im Sportlerheim Wildenfels** Telefon 037603 / 555 -139  
 Lindenallee 20      oder Handy 0173 / 390 54 83

### Vermiete in Hartenstein

**2-Zimmer-Wohnung, 59 m<sup>2</sup>, saniert**  
 1. OG, Küche, Bad/WC m. Fenster, Flur, Süd/Südost, zentrale Lage, Sat-TV, Parkmöglichkeit vorhanden.

☎ 0172 707 4148

## Küchenstudio Schubert

Einbauküchen | Badmöbel | Zubehör | Umbau & Modernisierung  
 z. B. Austausch von Geräten, Spülen, Fronten, Arbeitsplatten ...

Wildenfels/OT Härtensdorf  
 Arno-Schmidt-Straße 13      Telefon 03 76 03 / 20 04

Die 100 Jahre  
Innovationsmodelle

bmw-strauss.de



Freude am Fahren



Abbildung zeigt Sonderausstattung.

# HALLO ZUKUNFT.

**DAS JUBILÄUMSANGEBOT FÜR GEWERBETREIBENDE: DER BMW 3er TOURING. AB 3.000 EURO PREISVORTEIL AUF SONDERAUSSTATTUNGEN UND BMW SERVICE INCLUSIVE.\***

Im BMW 3er Touring als 100 Jahre Innovationsmodell erleben Sie schon heute ein Stück Zukunft. Profitieren Sie von bester Vernetzung, innovativen Fahrassistenzsystemen und mindestens 3.000 Euro Preisvorteil auf Sonderausstattungen und BMW Service Inclusive.\* Vereinbaren Sie jetzt Ihre Probefahrt.

\* Das Angebot gilt nur für Gewerbetreibende, Selbständige und Freiberufler bei Vertragsabschluss bis 30.09.2016. BMW Service Inclusive Paket für 3 Jahre/40.000 Km. Weitere Einzelheiten zu Konditionen sowie Umfang unter [www.bmw.de/serviceinclusive](http://www.bmw.de/serviceinclusive)

### Unser Leasingbeispiel: BMW 318i Touring

Jubiläumspaket inkl. Parkassistent, PDC, Navigationssystem, Head-Up-Display, ConnectedDrive Services u.v.m.

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Fahrzeugpreis:         | 25.126,04 EUR |
| Leasingsonderzahlung:  | 0,00 EUR      |
| Laufzeit:              | 36 Monate     |
| Laufleistung p. a.:    | 10.000 km     |
| Nettodarlehensbetrag:  | 25.126,04 EUR |
| Sollzinssatz p. a.:    | 3,03 %        |
| Effektiver Jahreszins: | 2,99 %        |
| Gesamtbetrag:          | 9.903,24 EUR  |

Monatliche Rate: **275,00 EUR**

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 5,7; innerorts: 7,2; außerorts: 4,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 133 g/km; Effizienzklasse: B. Zzgl. 483,19 EUR Bereitstellungskosten.

Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 08/2016. Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe. \*gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Das Angebot gilt nur für Gewerbetreibende, alle Beträge zzgl. Mehrwertsteuer. Wir vermitteln Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

# Strauß®

**WEGWEISEND. WERTSCHÄTZEND.**

Autohaus Strauß GmbH  
 Firmensitz . Pausaer Str. 190 . 08525 Plauen . Tel.: 03741 5574-0  
 Filiale Zwickau . Werdauer Str. 164 . 08060 Zwickau . Tel.: 0375 440066-0  
 Filiale Oelsnitz . Willy-Brandt-Ring 17 . 08606 Oelsnitz/V. . Tel.: 037421 465-0  
 Filiale Auerbach . Willy-Brandt-Str. 11 . 08209 Auerbach/V. . Tel.: 03744 8359-0  
[www.bmw-strauss.de](http://www.bmw-strauss.de) . [welcom@bmw-strauss.de](mailto:welcom@bmw-strauss.de)



**JORAM REISEN**  
Reisen mit Herz

---

**Reisetipps 2016**

|  |         |
|--|---------|
| 29.10. – 30.10. Bochum - Musical „Starlight Express“ inkl. Ticket PK3      | 199,- € |
| 02.11. – 03.11. Lust auf Martins-Gans im Fichtelgebirge mit Rundfahrt      | 99,- €  |
| 09.12. – 11.12. Advent im Thüringer Wald – Die Jungen Tenöre & Kevin Papst | 219,- € |
| 22.12. – 27.12. Gemütliche Weihnachtstage im Berghotel Friedrichroda       | 479,- € |
| 30.12. – 02.01. Silvester in Karlsbad mit Kaiserwaldrundfahrt              | 359,- € |

**Tagesfahrten (Auswahl)**

|  |        |
|--|--------|
| 18.10. Geiseltaler Seenlandschaft – Saale-Unstrut Region inkl. Seenrundfahrt mit dem Geiseltal-Express, Weinprobe, Kesselgulasch, Bad Lauchstädt | 55,- € |
| 18.10. Erzgebirgskammfahrt inkl. Mittagessen, Reiseleiter  | 49,- € |
| 20.10. Herbstfest „Im Krug zum grünen Kranze“ in Zeit mit den original Saaletalern im Weingut inkl. Mittagessen, Showprogramm, Tanz, Kaffee      | 63,- € |
| 20.10. Görlitz & Kloster St. Mariental inkl. Stadtrundgang, Rundfahrt und Führung im Kloster, Kaffeetrinken in der Klosterschänke                | 45,- € |
| 25.10. Winzerfest zum Saisonabschluss im „Haus am Ahorn“ in Kottenheide inkl. 3-Gang-Menü, Weinverkostung, 1 Schnaps, Musik und Tanz             | 49,- € |
| 26.10. Fahrt ins Blaue mit geselligem Schlachtfest, Mittagessen, Hofführung  | 36,- € |
| 27.10. Soletherme Bad Elster (Eintritt extra) oder individueller Aufenthalt  | 19,- € |
| 29.10. Oktoberfest mit Vincent & Fernando im Ahorn Hotel Oberwiesenthal inkl. Mittagessen, als kalt/warmes Buffet                                | 56,- € |
| 09.11. Fahrt ins Blaue zur Katalogausgabe inkl. Mittagessen, Kaffee, Tanz  | 39,- € |
| 13.11. Martins-Schlemmen im Altmühltal inkl. Schifffahrt, Buffet an Bord, Kehlheimer Martinsmarkt mit verkaufsoffenen Sonntag                    | 72,- € |

**Vorschau Weihnachten & Events**

|  |         |
|--|---------|
| 05.11. + 11.02. Musicalfahrt „Sister Act“ nach Berlin inkl. Ticket PK4   | 99,- €  |
| 26.12. Schwartenberg inkl. Mittagessen, Schlittenfahrt, Kaffeetrinken  | 55,- €  |
| 27.12. Bläserweihnacht mit Ludwig Güttler in der Frauenkirche Dresden<br>Tickets PK3 32,- € / PK2 54,- € / PK1 69,- €                          | 26,- €  |
| 14.01. Sarrasani Dinner-Varietetheater Dresden inkl. Menü & Ticket PK2   | 105,- € |
| 29.01. „Wiener Johann Strauß Konzert Gala“ im Gewandhaus Leipzig<br>zuzüglich Ticket PK3 59,- €, PK2 69,- €                                    | 26,- €  |
| NEU – RADEBERGER BIERTHEATER - 11.03. – 12.03.17 inkl. Busfahrt, Ü/Frühstück, Führung Radeberger Brauerei mit Verkostung, Eintritt Biertheater | 125,- € |

---

**Buchung & Beratung in unseren Buchungsstellen:**  
 Wildenfels ☎ 03 76 03 . 82 55 • Wilkau-Haßlau ☎ 03 75 . 6 18 94



## WERBEANZEIGEN

aufgeben im  
Secundo-Verlag.

ZUR  
**FARBE**  
besinnen,  
**KUNDEN**  
gewinnen.

Telefon: 03 76 00 / 36 75  
E-Mail: [info@secundooverlag.de](mailto:info@secundooverlag.de)  
Auenstraße 3 | 08496 Neumark/Sa.



**SECUNDO-  
VERLAG**  
Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale  
Mittlungsblätter

Ein Inserat mit  
Ihrem Angebot  
Muster in schwarz/weiß



ISBN 978-3-89570-5

**Holz Schödel**  
Holz macht Freu(n)de

August-Horch-Str. 5 | 08141 Reinsdorf | Tel.: 0375/277 51-0 | www.holz-schoedel.de

**PRÜM**  
Eben die in Ihrem Leben

**CPL-Türelement Touch Eiche**  
Röhrenspanstreifen, Zarge und Türblatt mit Rundkante, in aufrecht und quer zu erhalten  
1985 x 860 x 145 mm

**190,50 €**

www.holz-schoedelshop24.de

Besuchen Sie unsere neue Türeausstellung

**mks**

HAUSGERÄTE · GASTROTECHNIK · SERVICE

WWW.MKS-ZWICKAU.DE

**MARKEN GERÄTE**  
zu guten Preisen

- Reparaturservice für Ihre Hausgeräte
- Ersatzteilverkauf für alle Fabrikate
- Verkauf und Beratung von Haushaltsgeräten der Marken Miele Liebherr Bosch Siemens
- Komplettausstattung und Planung für Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung

**Miele LIEBHERR BOSCH SIEMENS**

**Gewerbegebiet Reinsdorf - A.-Horch-Str. 2**  
Tel. 0375-3537810 - service@mks-zwickau.de - Mo-Fr 9-18 Uhr - Sa 9-12 Uhr

**15-jähriges Firmenjubiläum**

**BVZ**

**MietSERVICE**  
Brückner & Co. OHG  
Baumaschinen, Baugeräte, Gartengeräte, Anhänger

**MietSERVICE für Gewerbe und Privat**  
Minibagger – Radlader – Verdichtungsgeräte – Schneidgeräte  
Handwerksbedarf – Profiwerkzeug für Innen- und Außeneinsatz  
Beratung – Abholen – Einsetzen – Wir garantieren höchste Verfügbarkeit.

08141 Reinsdorf • August-Horch-Straße 72 • Telefon: 03 75 / 27 79 90  
www.baumaschinenverleih-zwickau.de

**HEIKO BURCHARD**  
Versicherungs- und Finanzierungsmakler GmbH

◆ versichern ◆ finanzieren ◆ vorsorgen

Weststraße 16 · 08134 Wildenfels · Tel. 037603 55893 · Fax: 037603 55894  
post@heiko-burchard.de

**www.heiko-burchard.de**

**AUTOHAUS JUNGHANS & KUNZ GMBH**

**INFINITI QX30**  
2.2d 4x4 Premium Tech AUTOMATIK  
(125 kW/170 PS)

**INFINITI**  
Inspired Performance

Panorama-Glasdach | BOSE | NAVI | AVM 360° | LED | I-KEY | Touchscreen uvm.

**ANGEBOTSPREIS**  
**38.800,- €**

Gewerbegebiet Kopernikusstraße | 08056 Zwickau | Tel.: 0375-2755520 | www.junghans-kunz.de